



经济及社会理事会

Distr.: Limited
29 June 2007
Chinese
Original: English

方案和协调委员会

第四十七届会议

2007年6月11日至7月6日

议程项目9

通过委员会第四十七届会议的报告

报告草稿

报告员：罗德里戈·亚涅斯·皮尔格林先生（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）

增编

2008-2009 两年期拟议方案预算

(项目 4(b))

关于 2008-2009 两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划变化的合并报告

1. 在 2007 年 6 月 19 日、20 日和 25 日第 7 次至第 10 次和第 12 次会议上，方案和协调委员会审议了秘书长关于 2008-2009 两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划变化的合并报告 (A/62/80 和 Corr. 1 和 2)。委员会还收到 2008-2009 两年期方案计划和优先事项 (A/61/6/Rev. 1) 和 2008-2009 两年期拟议方案预算有关款次 (A/62/6)。

2. 秘书长代表介绍了该报告。秘书长代表还答复了委员会审议报告期间提出的询问。

讨论情况

3. 有人指出相关文件迟发的情况。有人遗憾地说，现在是委员会开始分析的时候，但是没有收到所有的预算分册，委员会就不能慎重、详细地开展这项审查工



作。有人再次表示，文件迟发限制了委员会研究文件的能力。有人还指出，要审查的文件长达 1 000 页以上，将来不应再出现迟发文件的情况。

4. 有人指出，秘书长关于 2008-2009 两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划变化的合并报告还令人满意。但有人也指出，译文中出现实质内容和概念不同的情况。要求采取行动迅速纠正这类情况。

5. 与会者认为，提供关于 2008-2009 两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划变化的合并报告很有用，因为这样可以集中力量审查最重要的方面。同时，有人强调，审议合并报告并不能代替委员会审查预算的方案职责。有人回顾说，2005 年委员会曾发现有些预算款次与核准的两年期方案计划不同的情况。

6. 有人指出，许多绩效指标看上去相关和贴切；不过，有些方面还需要改进。例如，有人指出贸发会议/总协定国际贸易中心（国贸中心）的绩效指标编制得不错，能够加以衡量，而建设和平支助办公室的绩效指标却有突出定量问题的倾向，如编写的报告数目。有人承认制定绩效指标并不容易，但指出，如果更加仔细考虑如何制定这些绩效指标，可能有所帮助。

7. 有若干次，委员会有人要求说明拟议或不拟议改动两年期方案计划的理由。有人注意到，方案 13（国际药物管制、预防犯罪及恐怖主义和刑事司法）没有提出任何改动。有人要求说明，在拟定两年期方案计划方案 13 和拟议方案预算的第 16 款时，如何借鉴了麻醉药品委员会和预防犯罪和刑事司法委员会最近届会的工作。有人指出，两个委员会曾提出了 2008-2011 年期间联合国毒品和犯罪问题办事处的战略，并建议请该办事处执行主任把这项战略纳入战略框架并提交有关政府间机构审议和核准。在这方面，委员会获悉，这项战略和两年期方案计划有很多相似之处。目前该办事处已开始审查关于执行这项战略的若干具体问题和体制问题。这项战略与战略框架的协调问题，将在 2008-2009 两年期联合国毒品和犯罪问题办事处合并预算的范围内解决。现在正按照这项战略的成果领域编制合并预算，同时设法在结构和术语上把这项战略和合并预算列报内容与两年期方案计划方案 13 和拟议方案预算第 16 款相协调。根据这两个委员会提议的决议草案（见 E/CN.7/2007/L.15/Rev.1 第 4 段和 E/CN.15/2007/L.2 第 4 段）所建议，在 2007 年早些时候，将通过行政和预算问题咨询委员会提出联合国毒品和犯罪问题办事处合并预算。审议结果将列入 2010-2011 年期间拟议两年期方案计划方案 13。如果 2008-2009 年期间两年期方案计划出现任何方案预算问题，将把必要的变动提交给 2008 年方案协调会第四十八届会议。同样，有人要求说明在拟议修改方案 7（经济和社会事务）时不考虑 2007 年 4 月联合国森林论坛第七届会议工作结果的原因。关于方案 4（维持和平行动），有人要求说明拟议变动的根据，另有人指出有关政府间讨论还在进行之中。

8. 关于方案 2（政治事务），有人表示，次级方案 7 的有些预期成绩、绩效指标和部分战略需要进一步改进和推敲。有人要求说明建设和平支助办公室向建设和

平委员会提供何种秘书处服务、建设和平支助办公室对建设和平基金以及与建设和平支助办公室有工作关系的主要部厅、联合国机构、基金和方案发挥的监督作用。有人表示，为建设和平委员会通过议事规则将成为有效提供秘书处服务的一项指标。有人还认为，这项战略需要加强，以表明建设和平支助办公室不仅与联合国系统内部伙伴协作，而且还包括它的主要任务，例如向安全理事会和联合国其他机构提供建议，以及成为建设和平委员会与广泛的联合国系统主要联系渠道的关键作用。有人表示，对“建设和平行动”这个词，应该加以推敲，因为联合国词汇中没有这个词。

9. 关于方案 4（维持和平行动），秘书处认为，由于第五委员会正在审议关于提高联合国管理和持续开展和平行动能力的全面报告（A/61/858 和 Corr. 1；和 Add. 1/Corr. 1；和 Add. 2），方案和协调委员会难以审议对两年期计划和优先事项拟议的任何改动。委员会获悉，在其讨论期间，大会还没有对上述全面报告提出的建议作出决定。委员会讨论时，大会没有就支助维持和平行动订正任务作出决定，因此，委员会无法对其收到的拟议方案变动提供咨询意见。

10. 关于方案 6（法律事务），有人认为，不必急于采取下列行动：设立副秘书长（法律顾问）办公室；把资源从次级方案 1（向整个联合国提供法律咨询意见和服务方面的通盘领导、管理和协调）调拨到副秘书长办公室；修改次级方案 1 标题；调动工作人员。有人指出，只要方案 6（法律事务）拟议结构中的方案内容没有变化，那么，设立副秘书长办公室或修改次级方案 1 标题就不会产生任何方案价值。有人还认为，拟议改变次级方案 1 标题和设立副秘书长办公室很可能影响次级方案 1，因此，对该问题需要作进一步审查和讨论。有人表示，改变次级方案 1 的标题为时过早。

11. 关于方案 7（经济和社会事务），有人认为，除非把进一步分担《消除对妇女一切形式歧视公约》方面的职责列入方案，否则秘书处预期成绩(a)中不应再提及该公约。有人也认为，应从次级方案计划开展的活动范围的角度，进一步证明用新的指标代替绩效指标(b)(-)的原因。

12. 有人认为，经济及社会理事会根据联合国森林论坛的建议，通过论坛多年工作方案和关于各类森林可持续管理的不具法律约束力的文书后，大会应考虑在两年期方案计划（A/61/6/Rev. 1）方案 7（经济和社会事务）次级方案 9（可持续森林管理）中列入以下新内容：

次级方案 9
可持续森林管理
预期成绩

“预期成绩(a)内容如下：

(a) 开展关于可持续森林管理的有效国际对话以及促进执行联合国森林论坛多年工作方案和关于各类森林可持续管理的不具法律约束力的文书

预期成绩(b)内容如下:

(b) 加强对落实可持续森林管理的国际商定行动的监测、评价和报告,其中考虑到为此提供的资源情况,特别是向发展中国家提供的资源

预期成绩(c)内容如下:

(c) 通过更有效的执行方式和更好的知识管理,加强各国政府、主要群体、组织、文书和过程就森林问题、包括森林合作伙伴关系的活动开展的国际合作、协作和协调

绩效指标

绩效指标(a)内容如下:

(a) 改善各级可持续森林管理的决议和决定,特别是要有效执行联合国森林论坛多年工作方案和关于各类森林可持续管理的不具法律约束力的文书。

战略

第 7.16(a)段内容如下:

(a) 支持实现全球森林共同目标的下列工作:

- (一) 通过可持续森林管理,包括保护、恢复、绿化和再造林以及加紧努力防止森林退化,扭转全世界森林覆盖面减少的局面;
- (二) 提高以森林为基础的经济、社会和环境效益,包括改善以林为生的人民生计;
- (三) 大幅度增加全世界森林保护区和其他可持续管理的林区,增加来自可持续管理林区的林业产品比例;
- (四) 扭转对可持续森林管理的官方发展援助下降的情况,并为落实可持续森林管理,从各种来源大规模筹集更多新增财政资源,尤其应通过有效执行联合国森林论坛多年工作方案和关于各类森林可持续管理的不具法律约束力的文书,实现这一点;

第 7.16(c)段内容如下:

(c) 促进执行联合国森林论坛多年工作方案和关于各类森林可持续管理的不具法律约束力的文书;

第 7.16(g)段内容如下:

(g) 通过大规模筹集更多的新增财政资源和促进可持续森林管理的南北和公私伙伴关系，帮助加强国际合作。

13. 关于方案 10（贸易与发展），有人要求就协助修改方案说明的外部评价作出说明。还有人要求说明区域一体化和贸易机遇的技术援助问题以及与各区域委员会开展的协商。有人指出，根据惯例，详细的拟议方案预算将在 2007 年最后一个季度提交给大会。有人还指出，修改预期成绩 (b) 和随后的绩效指标是为了合并两年期方案计划 (A/61/6/Rev.1) 详细阐述的 3 项指标，以便通过制订基准参数更好地加以衡量。有人支持采用以影响和成果为重点的新方式。

14. 有人表示支持方案 11（环境）及其旨在振兴环境署的重组工作。有人指出，联合国正在采取其他新行动，如全系统协调一致，这会对环境署的工作方案产生影响。有人认为，该方案适度反映了环境署的演变过程，将在环境法、自然资源管理和执行《巴厘技术支助和能力建设战略计划》方面为会员国增加实际收益。关于综合报告(A/62/80和Corr. 1和2)第39(c)段,有人询问,经核准的2008-2009两年期方案计划和优先事项在哪里授权将与民间社会关系和机构间联络职能纳入区域办事处结构,且在现有次级方案5下设立环境和贫穷关系方面的环境署-联合国开发计划署联合机制。有人还询问环境署针对监督机构的建议所采取的纠正措施、环境署改组的影响、目前工作方案的执行情况以及将来对2008-2009两年期拟议工作方案的影响。

15. 有人支持在方案 14（非洲的经济和社会发展）次级方案 7 中列入 5 个单独部分，这是大会根据内部监督事务厅的建议（见 A/60/120），在第 60/235 号决议中提出的要求。有人也认为，阐明 5 个部分的逻辑框架将为非洲经委会每个次区域办事处提供继续发挥有益作用的必要能力，以弥补千年发展目标执行工作的差距，从而协助非洲国家按照非洲发展新伙伴关系、其他国际商定的发展目标、联合国重大会议成果和国际协议，制定和执行实现可持续经济增长和社会发展的政策和方案。还有人指出，修改次级方案 7 为非洲经委会指明了加强次区域办事处的明确方向，因此，必须向非洲经委会提供必要的资源。有人还认为，作出修改后，会增强每个次区域办事处整体行动的问责制，每个次区域办事处的具体事项将得到更加全面的处理。

16. 有人指出，这些修改将有利于加强非洲经委会交流知识，开展南南合作以及将伙伴关系扩大到其他领域。有人认为，非洲经委会的执行计划很重要，可保证取得成果，将导致顺利实现千年发展目标，因为非洲区域每天靠不足 1 美元生活的人数比例最大，而非洲经委会具有独特的相对优势，能够为成员国应对所面临的挑战作出重大贡献。

17. 关于方案 24（管理及支助服务），有人指出，作为审查拟议改动的一个基本原则，应当评估：(a) 预期成绩和战略是否完全符合法定任务；(b) 绩效指标是

否与预期成绩密切相关，是否可从数量和质量方面进行评价。有人指出，在次级方案 1(a) (管理事务) 项下，虽然预期成绩和绩效指标都扩大了范围，以反映总部合同委员会秘书处的转移，但是有关战略中并没有具体提到这个问题。有人指出，在次级方案 1(b) (司法) 项下，需要进一步说明改动对决策过程的影响。还有人指出，对方案 拟议修改并没有反映出第 61/261 号决议的影响。在次级方案 2 (方案规划、预算和帐务) 项下，有人要求说明方案规划、预算和账务厅的外部审查和新成立的财务信息行动处的职能。

18. 关于次级方案 3 (人力资源管理)，有人指出必须招聘发展中国家的国民，以扩大联合国工作人员的后备库。有人对从任职人数偏低的会员国，特别是从发展中国家招聘的联合国工作人员百分比下降表示关注。委员会强调秘书长必须同会员国合作，探索如何使人们更多地了解在联合国系统工作的机会。有人指出，在次级方案 3(b) 部分 (征聘和人员配置) 的组织目标中，英文文本 “to pay due regard to the principle of equitable geographical distribution” 改为 “with due regard to the principle of equitable geographical distribution” (中文不变，“适当照顾公平地域分配原则”)。有人还要求说明改动措词的原因。在 (b) 部分 (征聘和人员配置) 的绩效指标 (b) 中，有人要求对 “年轻专业人员” 一词作出说明。关于次级方案 3(c) 部分 (学习与发展)，有人认为绩效指标 (a) (一) 不能视为一个有效指标。有人要求说明 “工作人员流动” 一词的含意。有人不同意把工作人员培训的指标放在 (c) 部分绩效指标 (a) (二) 项下。有人指出，应重新起草有关内容，以明确反映提高工作人员技能的目标。

19. 关于方案 25 (内部监督)，有人要求说明所提预期成绩要达到的目标。有人指出，次级方案 2 (检查和评价) 项下有两项绩效指标都着重提出由外部评估检查和评价报告的质量。有人指出，次级方案的方案内容反映了内部监督事务厅取消三年期报告的建议。

结论和建议

20. 委员会根据《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》条例 5.7 讨论议程项目 “2008-2009 两年期拟议方案预算” 时没有收到有些预算分册，对此表示遗憾，这妨碍了委员会按照第 58/269 号决议第 13 段完成它的任务。委员会强调，秘书长必须确保根据六周规则及时分发文件。

21. 委员会回顾指出，2008-2009 两年期方案计划为编写 2008-2009 两年期拟议方案预算提供了政策框架。

22. 委员会回顾大会在第 60/257 号决议中核可的委员会第四十五届会议报告 (A/60/16 和 Corr. 1) 第 109 段，并对确保 2008-2009 两年期拟议方案预算各分册概览部分符合 2008-2009 两年期方案计划有关方案总方向的种种努力表示欢迎。

23. 委员会建议大会请秘书长确保 2008-2009 两年期拟议方案预算各分册 (A/62/6 (sect. 1-34)) 方案说明的执行工作完全符合 2008-2009 两年期方案计划和优先事项 (A/61/6/Rev. 1), 包括考虑到各次级方案的战略部分。
24. 委员会建议大会请秘书长确保 2010-2011 两年期拟议方案预算各分册方案说明与 2010-2011 年期间两年期方案计划完全相同, 包括方案总方向和次级方案战略部分。
25. 2008-2009 年期间两年期方案计划和优先事项 (A/61/6/Rev. 1) 和关于 2008-2009 两年期拟议方案预算中所反映两年期方案计划变化的合并报告 (A/62/80 和 Corr. 1 和 2) 的西班牙文译本有不准确之处, 影响了会员国对其适当审议, 委员会对此表示遗憾。委员会建议大会请秘书长采取措施, 避免因翻译错误造成文件内容不一致的现象。

方案 2

政治事务

26. 委员会建议大会核准关于 2008-2009 两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划变化的合并报告 (A/62/80 和 Corr. 1 和 2) 中所载对方案 2 (政治事务) 说明的修改, 但须作出下列修改:

次级方案 7

建设和平支助办公室

本组织目标

本组织目标如下: “帮助冲突后国家在持续和平中安居, 特别是使刚摆脱冲突的国家政府能够履行提供安全保障以及保护和确保个人及财产安全的基本职能, 促进经济增长和法治, 恢复基本服务, 建立有效、民主、能够运作的政府机构, 以避免重新陷入冲突”。

绩效指标

绩效指标 (b)(一) 如下: “已向建设和平基金认捐的国家数目和已经支付捐款的国家数目”。

绩效指标 (b)(二) 如下: “认捐已经达到建设和平基金的目标比例”。

新加绩效指标 (b)(三) 如下: “通过核定分配款项项目及时支付资金”。

预期成绩

预期成绩 (c): 在句首加上 “协助” 两字。

战略

第 9 段

将“建设和平行动规划过程”改成“建设和平活动规划过程”。

第 10 段

新增分段(d)如下：“就委员会议程上的特定国家向提出要求的主要联合国机关提供咨询”；

次级方案 8

绩效指标

新增绩效指标(c)如下：“获悉可以就提出的损失索赔进行登记及了解索赔登记要求的巴勒斯坦民众的百分比。”

方案 4

维持和平行动

27. 委员会建议大会根据其关于提高联合国管理和持续开展和平行动能力的全面报告的第 61/279 号决议，进一步审议对两年期方案计划和优先事项方案 4（维持和平行动）的拟定修改。

方案 6

法律事务

28. 委员会建议大会进一步审议拟定对秘书长合并报告(A/62/80 和 Corr. 1 和 2) 所载方案 6（法律事务）次级方案 1 的名称所作的修改。该次级方案涉及拟定按照大会就此问题作出的任何有关决定，在法律事务厅内设立一个副秘书长办公室。委员会注意到，如上述报告第 28 段所述，在行政领导和管理项下拟设的副秘书长办公室对 2008-2009 年期间核定两年期方案计划中的方案 6（法律事务）次级方案 1 不生产任何方案问题。

方案 7

经济和社会事务

29. 委员会建议大会核准对关于 2008-2009 两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划变化的合并报告（A/62/80 和 Corr. 1 和 2）中所载方案 7（经济和社会事务）的方案说明所作的修改。

次级方案 2

30. 委员会建议大会请秘书长维持妇女地位委员会与消除对妇女一切形式歧视公约之间的关系不变。

方案 10 贸易和发展

31. 委员会建议大会核准对关于 2008-2009 两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划变化的合并报告(A/62/80 和 Corr. 1 和 2)中所载方案 10 “贸易和发展”的方案说明所作的修改，但须作出下列修改：

次级方案 6

促进贸易和发展出口的业务方面

预期成绩

预期成绩如下：

“(a) 支持决策者将商业部门融入全球经济中

“(b) 发展贸易支助机构支助商业的能力

“(c) 加强企业的国际竞争力”

绩效指标

绩效指标如下：

“(a)(一) 由于国贸中心提供支助，使决策者能够制定有效的贸易发展方案和政策，从而制定和实施的贸易发展战略数目增加，包括将贸易纳入国家发展战略的事例增加

(二) 通过国贸中心在提高决策者理解商业需求并创造一个有助于促进商业的环境的能力方面提供支助，开展多边贸易体制方面活动的国家网络数目增加

(三) 由于国贸中心提供支助，使决策者能够将商业问题纳入贸易谈判，国家谈判地位通过分析意见和商业部门参与得到提高的情况增加

“(b)(一) 在国贸中心支持下，在国贸中心贸易支助机构基准评估中排名提前的贸易支助机构的数目增加

(二) 在国贸中心支持下，贸易支助机构向主管当局提交的政策建议数目增加

“(c)(一) 通过国贸中心直接或间接进行的出口管理培训，能够制定良好国际商业战略的企业数目增加

(二) 通过国贸中心直接或间接进行的出口准备工作培训活动，做好出口准备的企业数目增加

- (三) 在国贸中心的支助下，与潜在买方会面并由此发生交易的企业数目增加”

战略

第 35 段

该段如下：

“35. 作为变化管理程序的一部分，国贸中心经修订的任务说明规定，“国贸中心与其伙伴一道提供侧重于出口对发展中国家商业的影响的综合贸易发展方案”。为完成其使命，国贸中心将重点放在三大主要领域的活动上：

“(a) 支持决策者将商业部门融入全球经济；

“(b) 发展贸易支助机构支助商业的能力；

“(c) 加强企业的国际竞争力。

“为此，国贸中心将采用综合办法，在工作中，注重在私营部门、政府机构和民间社会组织之间建立伙伴关系。国贸中心将继续与各国政府合作，确保将贸易充分纳入国家发展计划和政策的主流。”

方案 11

环境

32. 委员会建议大会核准对关于 2008-2009 两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划变化的合并报告(A/62/80 和 Corr. 1 和 2)中所载方案 11“环境”的方案说明的修改，但须作出下列修改：

战略

第 41(b) 段

修改如下：

在该分段删除“包括可能建立拟议的‘环境观察’”。

方案 12

人类住区

33. 委员会建议大会核准对关于 2008-2009 两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划变化的合并报告(A/62/80 和 Corr. 1 和 2)中所载方案 12“人类住区”的方案说明的修改，但须作出下列修改。

34. 委员会建议大会请秘书长确保联合国人类住区规划署(人居署)为应对自然灾害和人为灾害进行能力建设并拟定技术合作倡议。

次级方案 1

住房和可持续人类住区发展

绩效指标

绩效指标(c)如下：“通过加强社区自主权、与地方当局及地方当局协会协作取得的具体成果增加”。

次级方案 3

区域和技术合作

绩效指标

新增绩效指标(a)(三)如下：“加强应对自然灾害和人为灾害的能力和技术合作举措”。

绩效指标(c)(三)如下：“所编制的全面国家方案文件数量”。

战略

第 61(a) 段

该分段如下：

“(a) 业务活动包括：应发展中国家和经济转型国家政府的要求，在政策拟订、能力建设方案和示范项目方面提供技术援助，这些方案和项目支助联合国人居署在这些国家进行的规范工作。联合国人居署国家方案主管将继续在国家 and 地方两级支助规范活动和业务活动，推动监测和执行《人居议程》及《联合国千年宣言》的有关目标。为了加强国家一级的业务活动，联合国人居署将确保人居署所有方案主管熟悉可持续城市化的各项问题，并且有能力以联合国国家工作队成员的身份在地方一级支助政府和其他伙伴。此外，人居署方案主管将在国家一级促进执行中期战略和体制计划。他们的作用特别重要，因为大会在 2005 年世界首脑会议成果文件第 22(a) 段中要求制定综合国家发展战略，以实现国际商定的各项发展目标，包括《千年发展目标》。此外，将特别重视在各区域和次区域内交流制定和执行政策的经验，并且将特别重视区域监测；”

方案 14

非洲的经济和社会发展

35. 委员会建议大会核准对关于 2008–2009 两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划变化的合并报告(A/62/80 和 Corr. 1 和 2) 中所载方案 14 “非洲的经济和社会发展” 的方案说明的修改。

36. 委员会赞扬非洲经委会采取行动，对大会第 60/235 号决议采取后续行动，该决议请秘书长提交一份关于加强非洲经委会各次区域办事处的全面行动计划。

37. 委员会欢迎建议每个次区域办事处都有自己的逻辑框架，以便在所有区域建立更有力的次区域代表性和进一步执行非洲经委会工作方案，建议大会为全面落实这些建议提供必要的能力。

38. 委员会认识到，在方案 14 次级方案 7 下增加 5 个构成部分将加强各次区域办事处工作的问责制和促进协调。

方案 24

管理及支助事务

39. 委员会强调秘书长有必要按照大会第 61/244 号决议第二节第 8 段的规定，与会员国合作，探讨如何通过更广泛的宣传活动、秘书处新闻部、联合国新闻中心和联合国国家办事处等途径，进一步扩大宣传联合国系统内的工作机会，以期改善本组织工作人员的地域均衡和性别比例状况。

40. 委员会建议大会核准对关于 2008-2009 两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划变化的合并报告 (A/62/80 和 Corr. 1 和 2) 中所载方案 24“管理及支助事务”的方案说明的修改，但须作出下列修改：

次级方案 1

管理事务、司法和向大会第五委员会及方案和协调委员会提供服务

(a) 管理事务

本组织目标

目标如下：“改进整个秘书处的管理能力和行政事务，以此提高效益和效率，加强问责制和提高透明度”。

绩效指标

绩效指标 (a) 如下：“所有新的或经订正的管理政策、程序和内部控制完全符合法律授权和有关条例和规则”。

绩效指标 (b) 如下：“审计机构关于内部控制的建议得到全面实施、重大弱点和可报告的状况得到查明，补救计划制定完毕的百分比提高”。

绩效指标 (c) (二) 英文如下：“increased amount of efficiency gains resulting from business process improvements”，中文不变。

绩效指标 (d) 如下：“由于秘书处使用的效率和生产评估方法和手段得到改进，向大会报告的重大管理和服务职能方面的可计量的效率和生产提高”。

次级方案 2

方案规划、预算和账务

(e) 财务信息业务

绩效指标

绩效指标(a)(一)如下：“方案规划、预算和账务厅的业务要求符合国际公共部门会计准则和企业资源规划系统”。

绩效指标(a)(二)如下：“预算外资源信息融入财务信息系统的百分比提高”。

绩效指标(b)如下：“用户得不到服务的时段占服务时间的百分比下降”。

次级方案 3

人力资源管理

(a) 政策和战略规划

战略

第 76 段

以下文取代最后一句：“将特别注意拟订提交大会的人力资源管理政策；增进同联合国共同制度其他组织的协调，按照大会和国际公务员制度委员会的规定，在工作人员的薪金、津贴和服务条件方面执行全系统政策；并向秘书处在工作世界各地的工作人员提供咨询服务”。

(b) 征聘和人员配置

预期成绩

预期成绩(b)如下：“可供征聘的年轻专业人员的人数增加，包括宣传工作得到改进，宣传范围更加广泛”。

(c) 学习与发展

绩效指标

绩效指标(a)(一)如下：“参加和成功完成人力资源管理厅在本次级方案下管理的学习和职业发展方案的工作人员增加”。

绩效指标(a)(二)如下：“对工作环境表示满意，包括对鼓励和支持流动的方案表示满意的工作人员百分比提高”。

战略

第 78 段

删除“促进形成具有竞争力的服务条件，协助征聘并保留高素质工作人员”这句话。

方案 25
内部监督

41. 委员会建议大会核准对关于 2008-2009 两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划变化的合并报告 (A/62/80 和 Corr. 1 和 2) 中所载方案 25 “内部监督” 的方案说明的修改，但须作出下列修改：

次级方案 2

检查和评价

绩效指标

绩效指标(a)如下：“外部评估认为检查报告质量上乘的百分比提高”。

绩效指标(b)如下：“外部评估认为评价报告质量上乘的百分比提高”。